

Discipline Action for School Bus Riders

Acción de disciplina por pasajeros de los autobuses escolares

Bus riders are under the authority of the Transportation Director and the bus driver, and shall observe established and appropriate standards of classroom behavior and dress. Video cameras may be used to monitor behavior on buses.

Los pasajeros de los autobuses son bajo la autoridad del director de transporte y el conductor del autobús y deben obedecer los estandarios de comportamiento de clase y de ropa. Videocámaras pueden estar usadas para controlar comportamiento en los autobuses.

Bus riding privileges may be denied to a student who violates the rules of conduct.

Los privilegios pueden estar negados a un estudiante que viola las reglas de comportamiento.

Denial of school bus service

Denegar el servicio escolar del autobús

Riding the bus is a privilege, not a right. Inappropriate conduct at bus stops, on buses or in the process of boarding or disembarking from a bus may result in the denial of bus riding privileges. When school bus rules are violated, the following will occur:

Viajar en el autobús es un privilegio, no un derecho. Comportamiento impropio en las paradas, en los autobuses, o cuando suben o desembarcan de un autobús puede resultar en denegando los privilegios del autobús. Cuando reglas escolares son violadas, el siguiente ocurrirá:

First Infraction – Following the first infraction documented in writing, a student may be denied bus-riding privileges from all buses for a minimum of one day.

Primera Infracción – *Después de la primera infracción documentada en forma escrita, un estudiante puede estar denegado los privilegios de todos autobuses por un día al mínimo.*

Second Infraction – The second infraction documented in writing may result in the denial of bus riding privileges from all buses for a minimum of three days.

Segunda infracción – *La segunda infracción documentada en forma escrita puede estar denegado el privilegio de todos autobuses por tres días al mínimo.*

Third Infraction – The third infraction documented in writing may result in the denial of bus riding privileges from the buses for a minimum of five days.

La tercera infracción documentada en forma escrita puede estar denegado el privilegio de todos autobuses por cinco días al mínimo.

Fourth Infraction – The fourth infraction documented in writing may result in the denial of bus riding privileges from all buses for the remainder of the school year.

La cuarta infracción documentada en forma escrita puede estar denegado el privilegio de todos autobuses por el resto del año escolar.

Serious Infractions – If an infraction is deemed serious enough, the student may be denied bus-riding privileges from all buses for an entire school year.

Si una infracción es juzgada ser bastante grave, el estudiante puede estar denegado privilegio de todos los autobuses por un año entero escolar.

Reasonable Requests – Students who refuse to give their names, to accept a temporary or permanent seating assignment, or to respond appropriately to other reasonable requests may be denied bus-riding privileges.

Los estudiantes que niegan dar sus nombres, aceptar un asiento asignado (temporario o permanente), ni contestar apropiadamente a una pedida razonable, pueden estar denegados privilegio de todos los autobuses.